

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 38/2012

27 września 2012 r.

NOTOWANIA W DNIACH 17.09.2012 - 27.09.2012 r.

I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 24-25 IX 2012 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała a/	Kapusta pekińska a/	Kalafiory a/	Brokuly a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory a/
łódzkie	0,60	1,50	1,50/kg	2,00		0,60	1,50	0,40	1,00
małopolskie	0,80	2,00	1,30	2,00	2,00	0,80	2,30	0,60	0,90
mazowieckie									
podkarpackie	0,60-0,67	1,50	1,40-1,60	1,40-2,00	1,40-1,50	0,70-0,80	1,70-2,10	0,41-0,60	0,80
cena średnia	0,66	1,67	1,43	1,84	1,60	0,73	1,90	0,49	0,88
tydzień temu	0,64	1,60 (0,50/kg)	1,18 (1,07/kg)	1,84	1,33	0,75	1,84	0,49	0,85
rok temu	0,51	0,77 (0,18/kg)	1,18 (0,75/kg)	2,04	1,60	0,60	1,66	0,47	0,71

c.d.

Województwo	Selery	Pomidory spod osłon	Papryka czerwona	Fasola szparagowa	Pieczarki	Ziemniaki	Jabłka deserowe	Gruszki	Brzos- kwinie
łódzkie	1,40	2,00	3,40	2,40	6,50	0,20	1,80		
małopolskie	1,50	2,30	2,70	2,90	7,30	0,40	0,85-1,40	2,00	4,30
mazowieckie							1,30-1,50		
podkarpackie	1,20-1,60	2,00-2,50	1,80-2,80	2,80	5,00-6,00	0,20-0,27	1,30-1,50	1,50-2,10	4,00
cena średnia	1,44	2,26	2,64	2,70	6,10	0,26	1,46	1,88	4,15
tydzień temu	1,55	2,32	2,46	2,45	5,96	0,27	1,39	1,92	2,93
rok temu	1,14	2,40	2,80	2,45	4,90	0,35	1,21	1,73	2,75

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 24-25 IX 2012 r. (zł/kg)

Województwa	Maliny	Jablka przemysl.	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Pomidory do mrożenia	Cukinia na kostkę	Cukinia na plastry	Kalafiory różyczkowane	Brokuly różyczkowane
dolnośląskie									
kujawsko-pomor.	3,64z		0,60z-0,62z		0,55z	0,25z	0,60z	1,05z-1,15z	1,55z-1,65z
lubelskie	3,00z-4,20z	0,50z			0,50z			1,10z	1,55z
lubuskie			0,90z						
łódzkie	4,50z	0,43-0,48z			0,75z				
małopolskie		0,41-0,43z							
mazowieckie		0,50z						0,85-1,10z	1,40-1,60z
podkarpackie	3,80z	0,35-0,50z		0,24z-0,26z	0,50			0,95	1,40
podlaskie									
pomorskie				0,27z		0,25z	0,70z	1,15z	1,60z
śląskie		0,50z							
świętokrzyskie									
warmińsko-mazur.	3,20z-4,10z								
wielkopolskie		0,40z		0,23z				1,10z	1,50z
zachodnio-pomor.	3,50z		0,60z-0,65z						
średnio	3,79z	0,41-0,48z	0,67z	0,25z	0,50-0,60z	0,25z	0,65z	0,90-1,11z	1,40-1,58z
koniec poprzedniego tygodnia	3,61z	0,42-0,55z	0,69z	-	0,50-0,55z	0,23z	0,62z	0,93-1,10z	1,40-1,50z
rok temu	2,00-2,55z	0,48-0,53z	0,67z	0,25z	-	-	-	0,95-1,08z	1,45-1,57z

Z przyczyn technicznych w dniu dzisiejszym brak jest notowań cen producenta

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian,

"bn" brak notowań w poprzednim tygodniu

10-16 września/ 37t						
Województwo/Towar	Mazowieckie		Śląskie		Świętokrzyskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jabłka (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)	0,80	↓ 33,33				
Jabłka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,20	↓ 7,69				
Jabłka (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)	1,20	bz			1,11	↓ 7,5
Jabłka (op.5-20 kg) Delicates (65/70mm)					1,02	↓ 8,93
Jabłka (op.5-20 kg) Paula Red (65/70mm)					1,12	↑ 1,82
Jabłka (op.5-20 kg) Celeste					1,00	bz
Gruszkę (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	2,10	bz				
Gruszkę (op.5-20 kg) Lukaszówka (65/70 mm)	2,00	↑ 5,26				
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg					0,40	bz
Cebula czerwona 40-80 mm; op.5-25 kg					0,80	bz
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	0,42	↓ 20,75			0,70	bz
Czosnek (luzem i w pęczkach)					5,00	bz
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,65	↓ 7,14			0,60	bz
Pietruszka korzeń op. 10 kg					1,48	↓ 7,5
Seler pakowany luzem					1,52	↓ 5,0
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg					0,40	bz
Pomidory, typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg					1,82	↓ 9,0
Ogórki typ gładkie 350/500g					1,30	↑ 11,11
Ogórek gruntowy wszystkie odmiany op.10-15 kg					1,33	↑ 2,31
Papryka wszystkie odmiany op.5 kg					2,15	↑ 6,44
Kapusta wczesna za sztukę					1,30	bz
Kapusta pekińska					0,85	↓ 15,0
Kapusta włoska wszystkie odmiany za główkę					1,50	bz
Kalafiory po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)					0,98	↑ 5,38
Brokuł po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)					1,00	↓ 9,91
Salata masłowa (cena za szt.)					0,75	↑ 4,17
Por (cena za szt.)					0,70	↓ 4,11
Rzodkiewka (cena za pęczek)					0,77	↓ 7,23
Fasola szparagowa opakowanie 5-10 kg					2,00	↓ 6,54
Fasola "Piękny Jaś"					6,00	↓ 4,91
Ziemniaki 30 kg (op.)					0,20	bz
Pieczarki 30-65 mm					6,00	↑ 9,09

III. Ceny hurtowe w dniach 25-27.09.2012r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2012-09-27		2012-09-25		2012-09-26		2012-09-27		2012-09-27		2012-09-27	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,50	0,80	0,60	0,80	0,56	0,80	0,40	0,50	0,40	0,80	0,60	0,80
Cebula biała		kg	0,40	0,65	0,65	0,80	0,80	1,00	0,40	0,55	0,53	0,80	1,60	1,80
Czosnek		kg			10,00	14,00			5,00	7,00			6,00	10,00
Kalafior		szt.	3,30	4,20	2,00	2,50	1,50	2,50	1,80	2,50	3,00	3,50	2,50	3,00
Kapusta biała		kg	0,30	0,45					0,40	0,60				
Kapusta młoda		szt.	1,50	2,00	1,50	1,80	1,60	2,00	1,30	2,00	1,50	2,00	1,60	2,00
Marchew		kg	0,50	0,70	2,65	1,10	0,80	1,00	0,60	0,80	0,80	1,20	0,80	1,00
Ogórki długie		kg	2,75	3,20					1,30	1,50			2,40	2,50
Ogórki gruntowe		kg	2,00	3,30	2,50	3,00			1,40	1,60			1,20	1,50
Ogórki krótkie		kg	2,85	3,30			3,00	3,60	1,40	1,60	2,80	3,40		
Papryka czerwona		kg	2,50	3,75	2,80	3,00	2,20	3,00	2,00	2,00	2,40	3,00	1,60	2,60
Papryka zielona		kg	2,00	2,75			1,80	2,20	1,20	1,50	1,80	2,40	2,80	3,00
Papryka żółta		kg	2,50	3,75			2,20	3,00	1,20	1,50	2,80	3,40	2,80	3,00
Pietruszka		kg	2,00	3,00	2,00	3,00	2,60	3,00	1,40	2,00	2,60	3,40	2,00	2,50
Pomidory		kg	2,00	3,00	2,00	2,67	2,83	3,00	2,00	2,50	2,67	3,17	2,50	3,00
Pomidory gruntowe		kg					0,80	1,20	1,00	1,50			1,00	1,50
Pory		kg	2,30	3,00										
Rzodkiewka		peczek	1,20	1,40	1,00	1,20	0,60	0,80	0,80	1,00	0,80	1,20	0,80	1,00
Salata		szt.	1,00	1,66	1,25	1,50	1,33	1,50	0,75	1,00	1,25	1,50	1,00	1,50
Selery		kg	1,35	1,80	2,00	2,60	1,60	1,80	1,50	2,00	2,00	2,60	2,00	2,50
Ziemniaki		kg	0,35	0,45	0,40	0,50	0,27	0,40	0,25	0,35	0,27	0,47	0,27	0,40
Boczniki		kg	10,00	13,00										
Pieczarki		kg	5,00	6,00	5,50	6,50	5,50	6,00	6,00	6,50	4,50	6,00	6,50	7,00

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2012-09-27		2012-09-25		2012-09-26		2012-09-27		2012-09-27		2012-09-27	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Brzoskwinie		kg											3,50	4,00
Gruszki		kg	2,75	5,50	1,50	3,00	3,00	4,00	1,50	2,50	1,50	3,00	2,50	3,00
<i>Jabłka:</i>														
	Antonówki	kg	1,25	1,33	1,40	1,53	1,73	2,00	0,70	0,90	1,00	1,33		
	Booskop	kg					1,87	2,00						
	Celesta	kg	1,20	1,33	1,33	1,67	1,33	2,00						
	Cortland	kg	1,00	1,33			1,00	2,00			1,00	1,33		
	Delikates	kg	1,00	1,33	1,67	1,67	1,67	2,00	1,00	1,30	1,00	1,33		
	Elstar	kg					1,00	2,00						
	Gala	kg	1,25	1,66	1,60	1,87	1,00	2,00	1,10	1,40				
	Ligol	kg	1,00	1,33			1,00	2,00						
	Lobo	kg	1,00	1,33	1,60	1,60	1,00	2,00	1,00	1,40	1,00	1,33		
	Malinówki	kg							1,00	1,30	1,33	1,67		
	Paulared	kg	1,00	1,33			1,67	2,00			1,00	1,33		
	Rubin	kg							1,20	1,60	1,20	1,67		
	Szampion	kg	1,00	1,33	1,47	1,67					1,00	1,33		
Maliny		kg	11,00	15,00			18,00	20,00			12,00	14,00	10,00	12,00
Śliwki		kg	3,50	4,50	3,00	3,50	3,00	4,00	2,50	3,50	2,00	4,75	3,50	4,00
Truskawki		kg	11,00	14,00			7,50	10,00			10,00	12,00	6,00	12,00
IMPORTOWANE														
Ananasy		szt.	3,00	4,00	4,00	8,00	5,50	9,00	4,80	5,00	5,00	7,00	4,00	4,50
Arbuzy		kg	1,20	1,60	1,70	2,20	1,90	2,00	1,50	1,70	1,80	2,00	1,50	2,00
Banany		kg	4,20	4,66	4,10	4,50	4,17	4,44	4,30	4,60	4,33	4,83	4,30	5,00
Brzoskwinie		kg	3,50	5,50	3,60	4,50	4,50	4,80	4,00	4,20	3,80	4,50	4,00	5,00
Cytryny		kg	5,00	5,75	5,30	6,00	6,20	6,80	5,50	6,00	6,00	6,50	5,50	6,00
Grejfruty		kg	4,00	6,50	5,50	7,00	5,71	6,79	5,50	6,00	5,94	6,13	6,00	7,00
Gruszki		kg	4,50	5,50			5,00	5,56			4,23	4,62	2,80	3,50
Jabłka		kg	5,00	6,00			4,44	5,11			5,56	5,83		
Mandarynki		kg	6,00	8,00	6,00	7,50	7,50	8,00	7,50	8,00	7,00	7,50	5,50	6,00
Morele		kg	5,00	8,00									5,50	6,50
Nektarynki		kg	3,75	5,50	3,60	4,50	4,50	4,80	4,00	4,20	4,00	4,50	3,80	4,00
Pomarańcze		kg	4,50	6,00	4,15	5,00	4,50	5,20	5,00	5,50	4,87	5,00	5,00	5,50
Śliwki		kg	4,00	7,00			5,00	6,00	5,00	5,50	4,50	5,00		
Winogrona		kg	4,00	6,30	3,60	6,28	7,78	10,67	5,00	5,40	4,00	4,20	3,70	5,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		20-09-12		27-09-12		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,40	0,80	0,40	0,80	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-33,3	0,0	-33,3
Boczniki	kg	10,00	13,00	10,00	13,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	0,40	1,80	0,40	2,00	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0	50,0	-20,0	50,0
Czosnek	kg	5,00	14,00	5,00	14,00	0,0	0,0	0,0	40,0	0,0	0,0	0,0	40,0
Kapusta biała	kg	0,30	0,60	0,40	0,60	-25,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	-14,3
Kapusta młoda	szt.	1,30	2,00	1,30	2,00	0,0	0,0	30,0	11,1	85,7	0,0	85,7	0,0
Kalafior	szt.	1,50	4,20	1,00	3,00	50,0	40,0	50,0	68,0	50,0	68,0	0,0	20,0
Marchew	kg	0,50	1,20	0,50	1,20	0,0	0,0	-16,7	0,0	-16,7	-20,0	-16,7	-20,0
Ogórki długie	kg	1,30	3,20	1,30	3,00	0,0	6,7	-40,9	16,4	0,0	14,3	30,0	60,0
Ogórki gruntowe	kg	1,20	3,30	1,40	3,30	-14,3	0,0	-14,3	-5,7	20,0	0,0	20,0	0,0
Ogórki krótkie	kg	1,40	3,60	1,40	3,60	0,0	0,0	-22,2	9,1	16,7	44,0	40,0	44,0
Pieczarki	kg	4,50	7,00	4,50	7,00	0,0	0,0	50,0	0,0	28,6	-20,0	28,6	-20,0
Pietruszka	kg	1,40	3,40	1,40	3,40	0,0	0,0	0,0	0,0	16,7	-32,0	0,0	-2,9
Papryka czerwona	kg	1,60	3,75	2,20	4,00	-27,3	-6,3	-27,3	13,6	-20,0	-6,3	-20,0	-6,3
Papryka zielona	kg	1,20	3,00	1,20	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,3	-31,4	20,0
Papryka żółta	kg	1,20	3,75	1,20	4,00	0,0	-6,3	0,0	13,6	0,0	4,2	-20,0	-6,3
Pomidory	kg	2,00	3,17	1,40	3,00	42,9	5,6	100,0	-12,0	20,0	5,6	50,0	5,6
Pomidory gruntowe	kg	0,80	1,50	1,00	2,00	-20,0	-25,0	-20,0	-25,0	-20,0	-40,0	-20,0	-25,0
Rzodkiewka	peczek	0,60	1,40	0,60	1,40	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-6,7	0,0	0,0
Salata	szt.	0,75	1,66	0,75	1,66	0,0	0,0	0,0	-17,0	0,0	-17,0	25,0	-17,0
Selery	kg	1,35	2,60	1,35	2,60	0,0	0,0	0,0	-13,3	12,5	-13,3	-3,6	-25,7
Ziemniaki	kg	0,25	0,50	0,20	0,50	25,0	0,0	25,0	0,0	50,0	-7,4	87,5	0,0
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	1,50	5,50	1,50	4,00	0,0	37,5	20,0	37,5	0,0	22,2	0,0	37,5
Jabłka:													
Antonówki	kg	0,70	2,00	0,70	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	-30,0	0,0	-30,0	0,0
Celesta	kg	1,20	2,00	1,00	2,00	20,0	0,0	50,0	-14,3	20,0	-14,3	20,0	-14,3
Delikates	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	0,0	0,0	25,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3
Paulared	kg	1,00	2,00	0,80	2,00	25,0	0,0	25,0	-14,3	0,0	-14,3	0,0	-14,3
Maliny	kg	10,00	20,00	8,00	16,00	25,0	25,0	150,0	42,9	100,0	42,9	100,0	100,0
Sliwki	kg	2,00	4,75	1,30	4,50	53,8	5,6	53,8	26,7	33,3	26,7	33,3	18,8
Truskawki	kg	6,00	14,00	6,00	12,00	0,0	16,7	-7,7	-22,2	0,0	7,7	50,0	12,0
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	12,00	16,00	12,00	16,00	0,0	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	33,3	0,0
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,00	9,00	3,00	9,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-10,0	0,0	-10,0
Arbuzy	kg	1,20	2,20	1,20	2,00	0,0	10,0	0,0	10,0	0,0	10,0	0,0	10,0
Banany	kg	4,10	5,00	3,88	5,00	5,7	0,0	17,1	0,0	29,7	3,4	24,2	16,9
Brzoskwinie	kg	3,50	5,50	3,50	5,50	0,0	0,0	6,1	0,0	9,4	-8,3	2,9	0,0
Cytryny	kg	5,00	6,80	5,00	6,80	0,0	0,0	5,3	0,0	5,3	0,0	5,3	0,0
Grejpfruty	kg	4,00	7,00	4,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	5,3	0,0	5,3	0,0
Gruszki	kg	2,80	5,56	2,80	5,56	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-22,8	-6,7	0,0
Jabłka	kg	4,44	6,00	4,44	6,00	0,0	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0	1,0	0,0
Mandarynki	kg	5,50	8,00	6,00	8,00	-8,3	0,0	-8,3	0,0	-8,3	-11,1	-8,3	0,0
Morele	kg	5,00	8,00	5,00	8,00	0,0	0,0	11,1	0,0	11,1	-20,0	11,1	-27,3
Nektarynki	kg	3,60	5,50	3,20	5,50	12,5	0,0	9,1	0,0	2,9	0,0	5,9	0,0
Pomarańcze	kg	4,15	6,00	4,00	6,00	3,8	0,0	3,8	0,0	18,6	0,0	-1,2	0,0
Winogrona	kg	3,60	10,67	4,00	10,67	-10,0	0,0	-5,3	6,7	2,9	0,6	2,9	-4,0

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

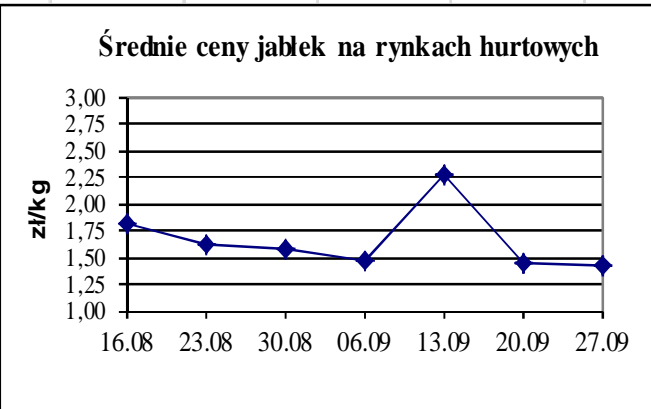
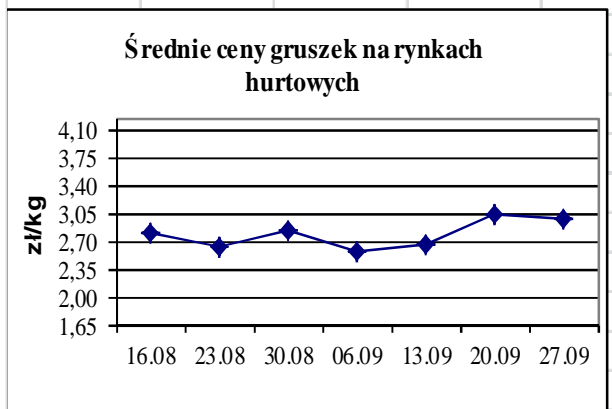
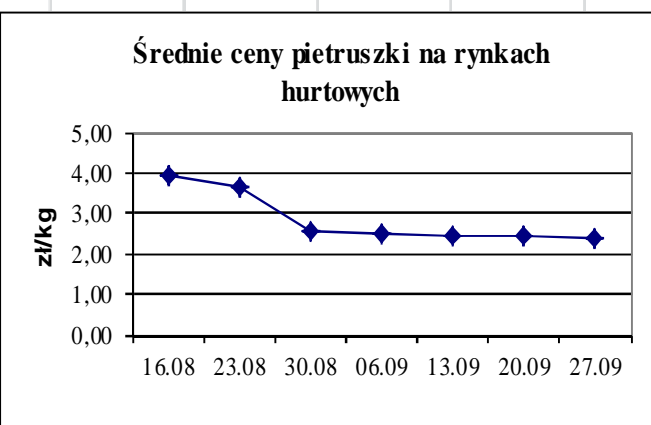
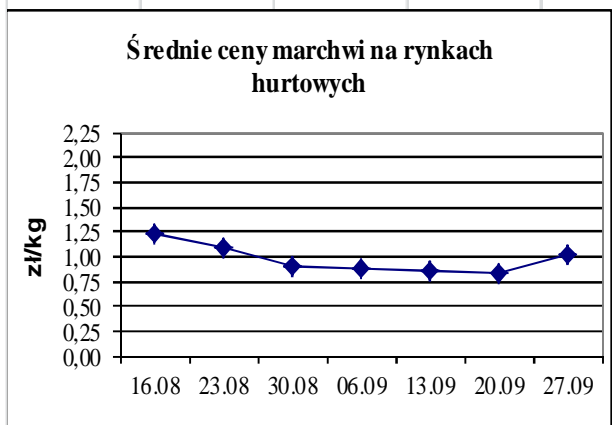
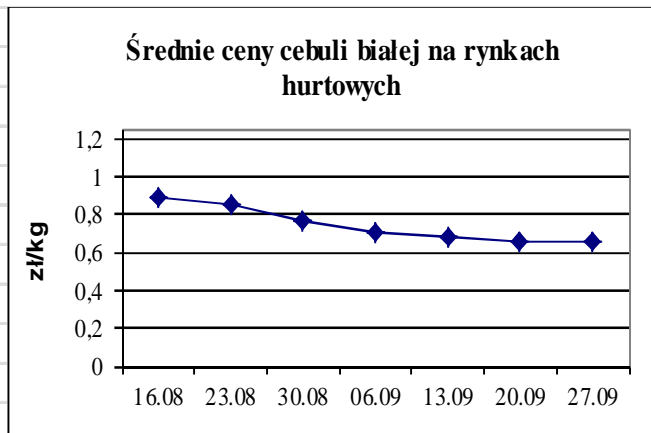
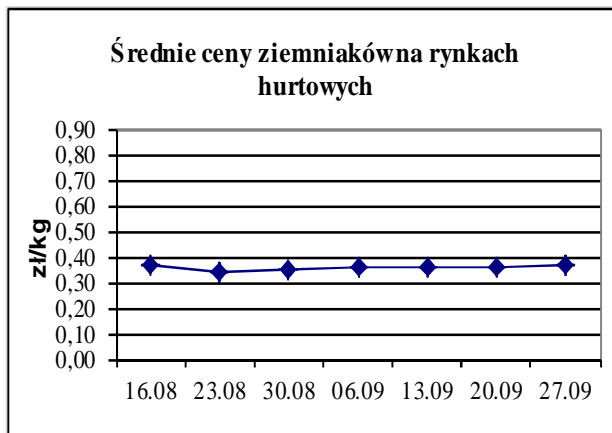
**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5] x 100

Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6] x 100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 17.09 - 21.09.2012					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 38/12	analizowany 37/12		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	20,00	18,00	11,1	33,3
	max. w zł/dt	90,00	90,00	0,0	-14,3
	średnia w zł/dt	49,79	49,45	0,7	-14,8
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,30	0,30	0,0	50,0
	max. w zł/kg	2,00	2,50	-20,0	-20,0
	średnia w zł/kg	1,39	1,41	-1,4	1,5

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2012 r. (daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)						
Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w
	2012-09-23	2012-09-16		2012-09-23	2012-09-16	
DOLNOŚLĄSKIE	60,00			1,58	1,58	0,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	48,25	46,67	-2,9	1,11	0,99	12,1
LUBELSKIE	49,50	51,00	-2,9	1,42	1,40	1,4
LUBUSKIE	80,00	80,00	0,0	1,80	1,80	0,0
ŁÓDZKIE	40,63	38,75	4,9	1,31	1,40	-6,4
MAŁOPOLSKIE	34,40	36,33	-5,3	0,69	0,83	-16,9
MAZOWIECKIE	48,27	46,15	4,6	1,49	1,52	-2,0
OPOLSKIE	65,00	57,00	14,0	1,57	1,55	1,3
PODKARPACKIE	55,00	55,00	0,0	1,34	1,29	3,9
PODLASKIE	49,00	52,08	-5,9	1,51	1,45	4,1
POMORSKIE	58,33	59,17	-1,4	1,78	1,78	0,0
ŚLĄSKIE	54,80	55,00	-0,4	1,38	1,36	1,5
ŚWIĘTOKRZYSKIE	25,50	25,75	-1,0	0,69	0,64	7,8
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	51,67	55,00	-6,1	1,65	1,45	13,8
WIELKOPOLSKIE	51,50	54,50	-5,5	1,51	1,60	-5,6
ZACHODNIOPOMORSKIE	77,50	77,50	0,0	1,46	1,68	-13,1

Średnie ceny na rynkach hurtowych



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,

Anna Pankiewicz tel. (022) 623-20-70; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

Rynek owoców i warzyw świeżych

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>